

Reference for the Aspena, s.r.o. company

The Siemens Industrial Turbomachinery s.r.o. company has more than 600 employees and it is a part of Siemens Group. The Siemens company is involved in the following industry sectors in the Czech Republic: automation and operation, transportation, power engineering, information and communication, lighting and medicine.

We have been cooperating with the Aspena, s.r.o. company since 2002. Over the years the Aspena, s.r.o. company has realized hundreds of orders for us; most often they were translations of project documentations that also included DTP of texts and technical drawings. The translations have been realized for the Siemens company both from or to the Czech language and in direct combination of two foreign languages.

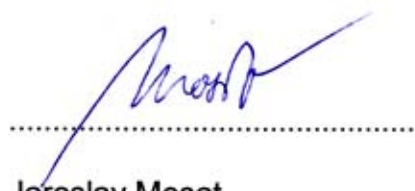
As an example of the aforesaid we shall mention a Czech-Hungarian translation of a complete project documentation for the installation of a turbine in a Hungarian power plant, or a translation of more than 400 standard pages from English to Swedish, or a translation of more than 100 standard pages of a project documentation, which included technical drawings, from English to Russian.

All the translations involve technically demanding sectors of industry that require very accurate terminology translation. We are very satisfied with the services of the Aspena, s.r.o. company, not only because it provides top-quality services, but also because of the perfect approach from the project managers who communicate with us in the course of the realization of the translations, by which they ensure the maximum possible quality of the services we demand.

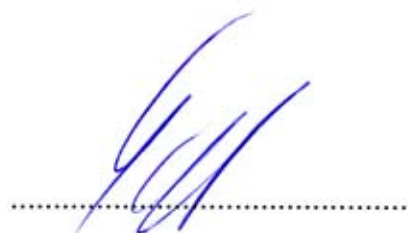
We shall also appreciate the system of cooperation based on our cooperation agreement, as a part of which we are entitled to quantity and turnover discounts.

Considering our long-term satisfaction with the quality of the services of the Aspena, s.r.o. company we can highly recommend the company as well as its services.

In Brno 27.3.2008



Jaroslav Mosat
Projects Execution Director



Petr Lahoda
Head of Purchasing